



Producteur:
AUTO-DEKOR sp. z o.o. sp.k.
 ul. Spółdzielcza 4, 38-420 Korczyzna, Pologne
 e-mail: kontakt@autodekor.pl

Lorsqu'il est utilisé conformément à l'usage prévu et aux recommandations du fabricant, le produit est totalement sûr et ne présente aucun risque pour les utilisateurs.

Attention!
 Utilisez le produit comme indiqué.
 Il est interdit d'apporter des modifications au produit.
 Le produit n'est pas un jouet.

Avant de commencer à installer et à utiliser le produit, assurez-vous de lire la documentation concernant l'utilisation et l'installation en toute sécurité du produit.

Instruction de montage

Instruction d'utilisation sécuritaire du produit

Instruction d'utilisation sécuritaire du produit
Housses universelles
BUS 2+1 - kit pour le siège conducteur et une banquette passager

ATTENTION! Avant de commencer le montage, veuillez à lire les consignes de sécurité ainsi que les instructions de montage fournies avec le kit. Prenez soin de vous et de vos passagers en suivant les consignes de ce document!

1. Les housses de voiture AUTO-DEKOR ne peuvent être utilisées en toute sécurité que dans les marques/modèles de voitures pour lesquelles elles ont été conçues et fabriquées. Le fabricant/vendeur n'est pas responsable des conséquences négatives ou des dommages directs ou indirects causés par une utilisation des produits contraire à leur finalité.

Les housses de siège doivent être montées directement sur la sellerie d'origine de la voiture. Par conséquent, avant de les installer, retirez des sièges tous les éléments de protection supplémentaires précédemment utilisés, tels que les anciennes housses, les tapis de protection, etc. Cela garantit le bon fonctionnement des coutures AIRBAG, ce qui est crucial pour la sécurité de l'utilisateur du produit.

Les housses ne doivent être installées que conformément à leur finalité, respectivement pour:

- les sièges avant
- la banquette arrière
- le dossier de siège arrière
- les appuis-têtes

- pour d'autres éléments revêtus, selon le modèle et la configuration de la voiture (par exemple accoudoirs supplémentaires).

2. **Protection des yeux:** en raison du risque de blessure, les housses doivent être installées avec des lunettes de protection ou faites-les installer par un garage automobile qualifié.

3. **Conseils d'installation:** Les housses doivent être installées conformément aux instructions ci-jointes.

Assurez-vous que les housses s'adaptent correctement aux sièges, en accordant une attention particulière au fonctionnement des airbags de siège (voir point 4), des ceintures de sécurité et autres systèmes de sécurité présents dans les sièges de votre véhicule.

Seule une installation correcte des housses assure leur long fonctionnement et améliore l'esthétique de l'intérieur, ainsi qu'une garantie de fonctionnement ininterrompu des airbags.

Une mauvaise installation peut affecter la sécurité et le confort d'utilisation, ainsi que la durabilité du produit.

4. **Compatibilité avec les coussins gonflables (AIRBAG)**
ATTENTION! Une mauvaise installation peut entraîner un dysfonctionnement de l'airbag de siège en cas de collision, ce qui peut constituer une réelle menace pour votre santé!

Les housses sont conçues pour être compatibles avec les systèmes de coussins gonflables (AIRBAG). Aux endroits où se trouvent les airbags, les housses sont dotées d'un point spécial qui éclate lorsque l'airbag se déploie, sans ralentir son fonctionnement. Grâce à cela, les housses peuvent être utilisées aussi bien dans les voitures avec ou sans airbags.

Cette solution a été examinée par TÜV NORD Polska Sp. z o.o. et est certifiée par le label de sécurité TÜV « Proven Product ».

Assurez-vous que les housses sont correctement fixées et ne bloquent pas les zones des airbags. Il est essentiel de suivre scrupuleusement les instructions d'installation pour garantir le bon fonctionnement des airbags en cas d'accident.

Dans les sièges équipés d'airbags latéraux, il est obligatoire d'assortir les housses avec le côté portant l'étiquette AIRBAG du côté du siège sur lequel se trouve l'airbag, en faisant particulièrement attention à placer la couture spéciale de la housse au même endroit que la couture originale du siège.

Seule une installation correcte et minutieuse des housses garantit une coopération totale entre les housses et les airbags latéraux.

Vérifiez régulièrement que les housses sont bien fixées et ne bougent pas pendant la conduite. Assurez-vous que la couture AIRBAG soit au bon endroit. Si vous remarquez que les housses bougent ou ne s'ajustent pas correctement, corrigez-les immédiatement. N'utilisez pas de housses endommagées ou ne s'adaptant pas aux sièges.

5. **Compatibilité avec les sièges chauffants:** Les housses AUTO-DEKOR sont compatibles avec la fonction siège chauffant. Assurez-vous que les housses de siège ne recouvrent pas ou ne cachent pas les commandes des sièges chauffants. N'utilisez pas les housses s'elles sont endommagées ou s'il y a des problèmes avec la fonction de chauffage.

6. **Compatibilité avec les sièges ventilés:** Les housses AUTO-DEKOR ne coopèrent pas avec les fonctions de ventilation du dossier et du siège. Si votre voiture est équipée de cette fonctionnalité, veuillez noter que ses performances peuvent être limitées lors

de l'utilisation des housses.

7. **Évitez d'obstruer les systèmes de votre véhicule:** Assurez-vous que les housses ne couvrent pas les entrées d'air, la ventilation du siège ou les réglages du siège. Le blocage de ces systèmes peut affecter leur fonctionnement et leur sécurité.

8. **Inspection régulière:** Vérifiez régulièrement que les housses sont bien fixées et ne bougent pas pendant la conduite. Assurez-vous que le point AIRBAG est dans la bonne position et que les housses sont correctement installées et n'affectent pas le fonctionnement des ceintures de sécurité, des systèmes ou d'autres mécanismes du siège.

Vérifiez régulièrement les housses pour déceler tout dommage tel que déchirures, abrasions ou usure. Si des dommages sont détectés, assurez-vous de remplacer les housses endommagées pour garantir la sécurité et le confort d'utilisation du produit.

9. **Sécurité des enfants:** Les housses ne sont pas des jouets. Assurez-vous que les enfants et les animaux domestiques ne jouent pas avec les housses ou les attaches pour éviter tout risque d'étouffement ou de blessure. L'emballage extérieur des housses doit être tenu hors de portée des jeunes enfants - risque d'étouffement.

10. **Avertissement concernant les surfaces chaudes:** Évitez le contact des couvertures avec des surfaces chaudes, telles que la carrosserie de la voiture, les grilles d'aération, etc., pour éviter toute déformation ou dommage du matériau.

Évitez le feu. Les couvertures ne sont pas résistantes au feu. Gardez-les à l'écart des sources de chaleur, des flammes nues et des cigarettes.

11. **Nettoyage et Conservation:** Nettoyez les housses conformément aux instructions figurant sur l'étiquette du produit, à l'aide d'un chiffon humide et de détergents doux.

12. **Stockage:** Lorsque les housses ne sont pas utilisées, rangez-les dans un endroit sec et frais pour éviter tout dommage. Évitez les endroits exposés à la lumière directe du soleil, car cela pourrait faire pâlir les couleurs.

13. **Destruction:** Si vous devez remplacer ou jeter les housses, veuillez suivre les réglementations locales en matière de déchets. Le produit peut être recyclable dans les points de collecte appropriés.

14. **Produit fabriqué en Pologne** conformément aux dispositions légales en vigueur dans l'Union européenne.

15. **Pour toute question, rapport d'accident ou information concernant le rappel du produit, veuillez contacter le fabricant.**

Fabricant:
AUTO-DEKOR sp. z o.o. sp.k., ul. Spółdzielcza 4, 38-420 Korczyzna, Pologne
 tel. +48 13 43 898 101, e-mail: kontakt@autodekor.pl

Instruction de montage
Housses universelles
BUS 2+1 - kit pour le siège conducteur et une banquette passager

ATTENTION! Avant de commencer l'assemblage, assurez-vous de lire les instructions de montage ci-dessous ainsi que les consignes de sécurité incluses dans le kit.

Avant de commencer l'installation, assurez-vous que la voiture est garée sur une surface plane et que le moteur est éteint. Engagez le frein à main pour plus de sécurité.

En raison du risque de blessure, les housses doivent être montées en portant des lunettes de protection!

Retirez des sièges tous les éléments de protection supplémentaires utilisés précédemment, tels que les anciennes housses, les tapis de protection, etc. Retirez tous les objets pointus des sièges, tels que les clés, les stylos ou les outils qui pourraient endommager les housses lors de l'installation. Nettoyez soigneusement les sièges de la poussière, de la saleté et d'autres contaminants pour assurer une meilleure adhérence des housses.

Les housses doivent être installées uniquement et conformément à leur utilisation prévue, respectivement sur:

le siège conducteur, la banquette passager, les appuis-têtes.
 Seule une installation correcte des housses assure leur longue utilisation et améliore l'esthétique de l'intérieur, ainsi qu'une garantie de fonctionnement ininterrompu des airbags.

Siège conducteur:
 Retirez l'appui-tête du siège. Si l'appui-tête ne sort pas, ouvrez grand le scratch de la housse et placez-le à travers l'appui-tête, en commençant par le côté gauche ou droit.

Si votre siège est équipé d'un accoudoir ou de boutons de réglage supplémentaires dans le rembourrage, retirez-les lors de l'installation de la housse.

Placez la partie supérieure de la housse uniformément sur le siège, en commençant par le haut et en descendant progressivement. Assurez-vous que la housse épouse bien la forme de la chaise, en essayant de l'étirer pour qu'elle s'adapte parfaitement au revêtement d'origine (fig. 1).

Les housses sont conçues pour être compatibles avec les systèmes de coussins gonflables des sièges avant (AIRBAG). À l'emplacement des coussins gonflables, les housses comportent une couture spéciale, qui éclate lors de leur déploiement, sans ralentir leur fonctionnement. Grâce à cela, les housses peuvent être utilisées aussi bien dans les voitures avec que sans coussins gonflables.

Cette solution a été examinée par TÜV NORD Polska Sp. z o.o. et est certifiée par le label de sécurité TÜV « Proven Product ». Dans les sièges équipés d'airbags latéraux, il est nécessaire d'assortir les housses avec le côté portant l'étiquette "AIRBAG" (fig. 2) du côté du siège sur lequel se trouve l'airbag, en plaçant en même temps la couture spéciale de la housse au même endroit que la couture d'origine du siège.

Seule une installation correcte et minutieuse des housses garantit une coopération totale entre les housses et les airbags latéraux.

À l'étape suivante, faites glisser la partie se terminant par des élastiques (fig. 2, fig. 3), située du côté intérieur de la housse, vers l'espace se situant entre l'assise et le dossier de façon à ce qu'il soit visible depuis l'arrière du siège. Cela permettra d'attacher ultérieurement ses élastiques à la structure située en bas de l'assise. Cet élément stabilise la housse.

Par la suite pliez la partie inférieure de la housse sur l'assise en ajustant soigneusement celle-ci à la forme du siège.

Lors de vous avez installé la housse en totalité, vous pouvez passer à sa fixation. Fermez le scratch préalablement ouvert autour de l'appui-tête, en ne laissant que de petits emplacements non attachés à la place des trous de fixation de l'appui-tête. Vous pouvez également insérer ces emplacements sous les finitions plastiques des trous d'origine (fig. 4), par exemple à l'aide d'un petit tournevis.

Passer à l'étape de fixation des boucles en caoutchouc avec des crochets (fig. 5). Lors de la fixation des élastiques, tirez et fixez l'élément rectangulaire préalablement glissé entre l'assise et le dossier et effectuez un réglage final de la position et de la tension de la housse. Cela garantit une adhérence correcte et esthétique de la housse à la surface du siège. Lors du montage final de la housse, assurez-vous que la couture AIRBAG est au bon endroit. Si vous remarquez que les housses bougent ou ne s'ajustent pas correctement, corrigez-les immédiatement.

Vous pouvez attacher des boucles en caoutchouc avec des crochets aux boucles du côté opposé, aux ressorts, aux trous ou autres éléments sous le siège avant. (fig. 3).

ATTENTION:
 - Ne fixez pas de boucles en caoutchouc sur les guides mobiles du siège!
 - N'oubliez pas qu'en raison du risque de blessure, les couvertures, notamment les crochets de montage, doivent être installés avec des lunettes de protection!

La dernière étape de l'installation de la housse du siège conducteur consiste à percer des trous pour l'accoudoir et/ou les boutons de réglage (si votre voiture en est équipée).

En raison des emplacements différents de ces éléments, vous devez réaliser les trous vous-même. Les housses sont fabriquées dans un tissu qui ne se déchire pas, cette activité n'affecte donc pas leur durabilité.

IMPORTANT: Commencez le processus de préparation des trous seulement après avoir terminé l'assemblage minutieux et fixé les housses pour éviter de les effectuer aux mauvais endroits. Vous pouvez faire les trous avec des ciseaux. Nous vous recommandons de découper des trous en forme de X plus petits que la garniture en plastique et d'insérer le matériau sous la garniture, par exemple à l'aide d'un petit tournevis.

Après avoir fait les trous correctement, vous pouvez réinstaller l'accoudoir et les boutons de réglage précédemment retirés.

Housses de banquette passager
 La housse dans la partie supérieure présente des trous pour les appuis-tête terminés par du scratch et un trou pour la ceinture épaulière, situé dans la partie centrale de la housse (fig. 6).

Appliquez la couverture uniformément, en commençant par le haut et en descendant progressivement. Assurez-vous que la housse épouse bien la forme du dossier, en essayant de l'étirer pour qu'elle s'adapte parfaitement au revêtement d'origine. Ouvrez la fermeture éclair située horizontalement entre l'assise et le dossier (fig. 6) et détachez le scratch situé derrière l'ouverture supérieure de la ceinture de sécurité. Grâce à cela, vous pourrez insérer le cache sous la ceinture sans avoir à le dévisser. Après avoir inséré la housse sous la ceinture, refermez la fermeture éclair et fixez le scratch situé derrière l'ouverture supérieure.

À l'étape suivante, faites glisser les parties se terminant par des élastiques (fig. 6) situées du côté intérieur de la housse, à travers l'espace se situant entre l'assise et le dossier, de manière à ce qu'ils soient visibles depuis l'arrière du siège. Cela permettra d'attacher ultérieurement ses élastiques à la structure située en bas de l'assise. Ces éléments stabilisent la couverture.

Disposez et ajustez ensuite la partie inférieure de la housse, destinée à l'assise de la banquette, en commençant par le bas et en remontant progressivement.

Après avoir correctement installé la housse sur l'assise et le dossier du canapé, resserrer la soigneusement puis commencez à la fixer avec les boucles en caoutchouc avec crochets (fig. 5) aux éléments structurels situés au dos/bas du canapé, ou à l'élastique se situant sur les côtés opposés, de la même manière que pour le siège conducteur (fig. 3).

ATTENTION: N'oubliez pas qu'en raison du risque de blessure, les housses, en particulier les crochets de montage, doivent être installés avec des lunettes de protection!

Fermez les bandes scratch précédemment ouvertes autour des appuis-tête, en ne laissant que de petits emplacements non attachés, à la place des trous de montage de l'appui-tête. Vous pouvez également insérer ces emplacements sous les finitions plastiques des trous d'origine (fig. 6), par exemple à l'aide d'un petit tournevis.

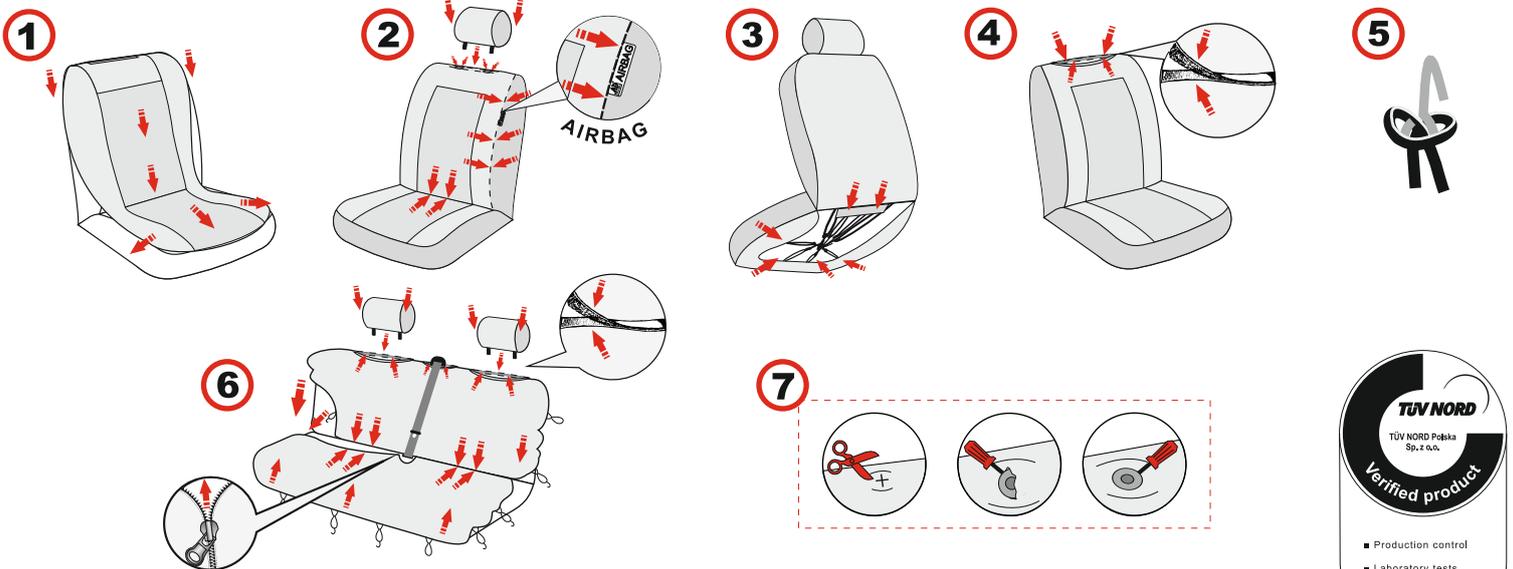
En raison des différents emplacements des poignées, des boutons, des accoudoirs et des réglages supplémentaires du siège, vous devez réaliser vous-même les trous pour ces éléments (fig. 7).

Les housses sont fabriquées dans un tissu qui ne se déchire pas, cette activité n'affecte donc pas la durabilité des housses.

IMPORTANT: Commencez le processus de préparation des trous seulement après avoir terminé l'assemblage minutieux et fixé les housses pour éviter de les effectuer aux mauvais endroits. Vous pouvez faire les trous avec des ciseaux. Nous vous recommandons de découper des trous en forme de X plus petits que la garniture en plastique et d'insérer le matériau sous la garniture, par exemple à l'aide d'un petit tournevis.

Installation des housses d'appui-tête
 Installez les housses de l'appui-tête de haut en bas, en ajustant soigneusement leur forme à celle de l'appui-tête (fig. 2, fig. 6).

ATTENTION: Les housses de l'appui-tête ne peuvent pas être fixées avec des crochets!



Instruction pour les produits de la ligne:
ELEGANCE, CONFORT